

Othmar Andréé (Hrsg.)

Czernowitz 1908

Die erste jiddische Sprachkonferenz

Berichte, Dokumente und Stimmen
zur Czernowitzer Konferenz 1908

Wilna 1931

Teil 1 Vorbereitung der Konferenz und Pressestimmen



Inhaltsverzeichnis

der Originalausgabe von 1931

M. Weinreich. Einführung	VII
I Vorbereitungen zur Konferenz	
Vorgeschichte	1
Erste Schritte	1
Einladungen	2
J. L. Peretz' Standpunkt zum Aufruf	4
Erste Resonanz in der Presse	5
Technische Vorbereitungen	8
Pressestimmen zur Eröffnung	15
II Bericht über die Konferenz	59
Teilnehmerliste	61
Ursprünglicher Arbeitsplan	61
Vorkonferenz	63
Erste Sitzung	67
Eindrücke	67
Dr. N. Birnbaums Eröffnungsrede	71
Peretz' Eröffnungsrede	74
Generalversammlung	78
Literarischer Abend	80
Zweite Sitzung	81
Scholem Aschs Referat zur Übertragung jüdischer Kulturgüter in die jiddische Sprache	81
Debatten über Aschs Referat	83
Dritte Sitzung	85

Peretz' Referat zur Organisationsfrage	85
Debatten um die Organisationsfrage	87
Eindrücke	89
Esthers Argumente	90
Theatervorstellung	91
Vierte Sitzung	92
Debatten um das Manifest	92
Dr. N. Soteks Referat	93
Sch. Eisenstadts Referat	94
M. Mieses' Referat	94
Eindrücke	96
Fünfte Sitzung	97
Debatten um die Organisationsfrage	98
Eindrücke	100
Das Bankett	100
Sechste Sitzung	102
Debatten um Organisation und Nationalsprache	103
Siebte Sitzung	105
Debatten um die Nationalsprache	105
Der Standpunkt von Peretz	108
Achte Sitzung	108
Debatten um Nationalsprache und Folgekonferenz	108
Neunte Sitzung	114
Debatten und Abstimmung zur Organisationsfrage ..	114
Eindrücke	117
Zehnte Sitzung	117
Abstimmung zur Organisationsfrage	117
Wahlen und Konferenzschluss	121
Über das Konferenzbüro für jiddische Sprache ..	123
Rundfahrt der Schriftsteller zugunsten des Büros	125

Nachträge zum Konferenzbericht	129
Matthias Mieses' Richtigstellung	129
Esthers Erläuterungen	131
L. Chasanowitschs Widerruf	133
J. L. Peretz' Erklärung	133
N. Pryluckis nicht gelesenes Referat	135
III Matthias Mieses' Referat	144
IV Pressestimmen zur Konferenz	195
September 1908	197
Oktober 1908	241
November 1908	274
Dezember 1908	275
1909	283